

總匯新報

日五十月六年五廿國民華中
(號一十八百九千八第)
收良悅 輯編總 琦玉張 理 處
址 社 新
坡 嘉 新
號七十五百一牌門街絲絲
號四四六第箱郵 號九六二六話電
No. 157, Cecil Street,
SINGAPORE.

中國銀行新嘉坡分行開幕啟事

本行爲中華民國國民政府特許設立之國際匯兌銀行額定資本國幣肆千萬元公積金國幣叁百肆拾餘萬元資產總額計國幣拾叁萬萬肆千餘萬元專營近代銀行一切業務總行設于上海國內分支行有二百餘所世界各國均有代理處倫敦紐約大阪等埠自設分行開辦迄今歷數十年信用卓著服務週到茲爲便利僑胞起見特設分行於新嘉坡謹擇六月十五日開幕如蒙 賜顧無任歡迎

董事長 宋子文

中國全國經濟委員會常務委員

董事 葉 瑜

上海市總商會主席

錢永銘

鹽業金城中南大陸銀行儲蓄會協理

王寶崙

中央銀行董事

馮耿光

新華信託儲蓄銀行董事長

陳輝德

上海商業儲蓄銀行總經理

宋漢章

中國保險公司董事長

孔祥熙

中華民國國民政府財政部長

席德懋

中央銀行業務局總經理

胡 筠

交通銀行董事長

宋子良

中國建設銀公司總經理

杜 鏞

中國通商銀行董事長

吳鼎昌

中華民國國民政府實業部長

李 銘

浙江實業銀行總經理

張嘉璈

中華民國國民政府鐵道部長

徐陳冕

浙江興業銀行常務董事

卞壽孫

中國銀行天津分行經理

榮宗錦

中央銀行董事

周作民

金城銀行總經理

周 亮

中央銀行董事

貝祖貽

外匯平準委員會委員長

總經理 宋漢章

新嘉坡分行經理

黃伯權謹啟

行 址：絲絲街十二號
電報掛號：CHUNGKHO.

電話：經理室 六四四四
總機 六一八八
匯兌部 六四四一

學界... 怡保和豐... 劉生利哀榮錄... 本報... 怡保和豐... 劉生利哀榮錄... 本報... 怡保和豐... 劉生利哀榮錄... 本報...

各埠商店均有代理
星洲源崇美茶莊批發
大坡吉寧街一百四十二號
潮厥出世歷史遠
口碑載道遍遐邇
衛生至寶國之產
請君常吃見所奇

四川白濁草
此草乃我國蜀省天然產物，爲療治花柳白濁之奇藥，不論新久白濁花柳病症，一服即見奇效。
星加坡大馬路一四一號亞洲藥公司發行

抗日軍隊請纓無路迫得撤退 軍蔣擬乘機解決西南

日決增兵二萬於華北 津市長問題或將迫冀宋硬幹

▲粵陳桂李分電入湘軍隊
▲撤退粵桂邊境待後命
▲廣州訊：陳濟棠李宗仁，昨召開粵桂三省留粵高級將領要員，舉行會議，會後，即由陳李分別致電入湘軍隊，命其撤退至粵桂邊境，靜待後命云。

▲陳濟棠否認路透所傳消息
▲廣州訊：陳濟棠接見報界記者，否認上海路透電所傳消息，指此次兩廣發動純粹係本人搗鬼，蘊含雙重用意，一方欲奪取南京對政治及財政上之讓步，而他方則欲滅削廣西權力之發展，謂此說全屬無稽，西南行動完全一致，為監督救國而發，上述外電及日來類似電訊，均係全出滬方之惡意宣傳，挑撥離間，欲使粵桂自行分裂抗日之陣線云。

▲入湘第二軍已退出郴州
▲現正向宜章坪石撤退中
▲廣州訊：廣東第一集團軍第二軍，接陳濟棠撤退命令後，已退出郴州，現正向宜章及坪石一帶撤退中。

▲入湘桂軍前日退出祁陽
▲向湘南撤退至永州避免衝突
▲廣州訊：據向軍方探悉，除入湘粵軍正向宜章坪石撤退外，入湘桂軍則已於十三日退出祁陽，向湘南撤退。

▲強敵深入主權者勢向大
▲抗日軍終於不得不撤退
▲廣州訊：西南抗日軍隊，此次發動抗日，開入湘南，擬藉是激起全國各軍將領之同情，迫使中央起而領導抗日救國，惟自入湘以後，一方蔣介石仍執迷不悟，甘心對敵言和，而各方將領，又多處憂樂之中，不獨不擁護兩廣之抗日主張，且深於蔣之勢，受其暗示，紛紛致電兩廣，勸請勿藉口抗日，造成內戰，道高一尺，魔高一丈，豺狼當道，黑白不分，西南有感於此，故乃決定撤退入湘軍隊，避免與中央軍衝突，以免蒙造成內戰罪魁之惡名。

▲蔣擬利用機會解決西南
▲王寵惠出而調停勸促停止
▲南京訊：王寵惠昨日與林森，馮玉祥及何應欽會見，調停寧粵糾紛，蓋聞蔣介石擬趁此次機會，實行武力解決西南，假借統一之美名，別除對日主和之梗，故雖兩廣軍隊自動撤退，仍擬進兵，以擅行派兵入湘，叛抗中央為名，奪取兩粵地盤，不惜造成內戰，故王寵惠乃出而斡旋，力勸中央各要人，不宜採取此種不智之舉云。

▲錢大鈞奉命組參謀團
▲對粵軍事計劃解決西南
▲南京訊：蔣介石決定乘機解決西南，以去眼中釘，昨特令錢大鈞，組織參謀團，根據原定軍事計劃，加以斟酌變動，指揮各軍，實行對兩廣用兵。

▲張發奎蔣鼎文商決
▲增厚閩邊防務對粵用兵
▲福州訊：張發奎與蔣鼎文，在福州舉行軍事會議，決定增厚閩粵邊境之防務，以便對粵用兵。

▲張發奎蔣鼎文離福州
▲借往漳州佈置對粵軍事
▲福州訊：張發奎與蔣鼎文在此間開軍事會議，決定對粵軍事計劃後，經於十四日由此間借往漳州，佈置一切。

▲寧軍會集時部集中溫州
▲立即開赴閩南進攻粵東
▲溫州訊：中央軍會集時部軍隊一師，現正集中溫州，立即向閩南移動，準備進攻粵東。

▲運兵火車情形異常擁擠
▲連日火車開往湖南川流不息
▲漢口十四日晚十時五分路過電：美國輪船卡西號，由漢口開往長沙，抵步後將與英商輪船上下，共同保護美商民，據由長沙抵漢口之外國人稱：南京政府軍隊，繼續開赴湖南，川流不息。

▲馮玉祥以道義答覆喜多
▲欲以武力服華屬非計
▲南京訊：日使館武官喜多，前日曾訪軍委會副委員長馮玉祥，詢問中國是否聯絡歐美各國，對日將出於一戰，即藉此國策風雲緊急，中日提

或李思孝中任選一人為天津市長，則決取斷然反擊之行動，聞宋哲元對於此事，正與部下密謀對付中，或不惜因此事起而與敵一拚。

▲滬上美國官場主張
▲聯英俄干涉日增兵華北

天油

起死回生 能治百病
居家行旅 不可不備

星架坡牛車水
大馬路二百八十九號
二天堂星洲分行啓



家有嬰孩 鷓鴣菜

請常購備

介紹人：林錦成、陳子榮、許鍾靈、鄧星海、林子明、賴大年、李偉文、李春榮、吳尊三、楊繼文、郭龍雲、方懷南、劉炳南、郭龍雲、方懷南、陳立植、鄭照吾、林道隆

新料生新

CHOP SIN SIN
SWEETENED SOYA BEAN MILK

TRADE MARK

製法精良 營養豐富 老少咸宜

運兵火車擠擁異常，有許多兵士，高踞車頂及車旁過道。

▲粵軍二師集中粵東
▲佈防蕉嶺大埔黃岡一帶
▲汕頭訊：閩南中央軍集中大兵於閩粵邊境，有進攻廣東模樣，廣東軍事當局，為防範計，現正集中軍隊二師，在蕉嶺、大埔、饒平及黃岡一帶佈防，準備抵抗寧軍之侵入。

▲據理藩部宣佈否認知情
▲蘇丹、曾建請贈一戰艦，以替代陳舊之馬來亞號戰艦，作為英皇加冕之賀禮，理藩部宣佈，關於此事，尚未有所聞，據理藩部之大多數馬來亞人意見，依照馬來亞財政狀況，及剛從開闢恢復之情形以觀，該項贈禮，殊為環境所不許可云。

▲巴勒斯坦公佈新法令
▲暴徒得處死刑及終身監禁

李宗仁發表談話

暢談出兵抗日

▲將介石已顯然降服于本

(本報南京專訊)李宗仁氏於八日接見中外記者發表談話。謂：中國之命運，端視抗戰之能否持久。外侮之侵入，非僅軍事之衝突，實為民族之存亡。吾人必須抗戰，蓋抗戰者，乃民族生存之唯一途徑。...

軍將報告時局

▲力闢各方所傳種種謠言

(本報南京專訊)蔣主席八日在中央紀念週報告。謂：胡先生之逝世，實為國家之重大損失。胡先生一生致力於國家民族之復興，其精神將永垂不朽。...

評論

中國銀行星洲分行開幕

新加坡中國銀行星洲分行，定於今日上午九時在禧街十二號舉行開幕典禮。...

行蔣再電粵陳促停止進兵

蔣主席八日再電陳氏，促其停止進兵，以維和平。謂：目前局勢緊張，各方應保持冷靜，共同維護國家之統一與穩定。...

陳李濟酒徵聯截卷

敦請 張叔耐先生評閱

揭曉日期 容日公佈

佳偶天成

打字

現款交易 由六十五元起

明拉 INC. ONE, 2426.

美滿良緣

Advertisement for Choclotseul (福祿壽) tonic. The ad features a large illustration of a man in traditional Chinese attire, a large can of the tonic, and a cup of tea. Text describes the benefits of the tonic for health and vitality. Includes the address: 大興公司 總代理 新加坡大馬路山仔頂十二號 電話九三式.

反對中國人打中國人 反對中國軍打中國軍

爲顛倒寧息爭

▲▲集僑民大會通告

(一)本軍抗日所至，立與日本斷絕一切關係。凡中日所締結之一切屈服協定，均予以取消無效。

(二)本軍此次北上以抗日為唯一目標，反對一切內戰，反對中國人打中國人，反對中國軍隊打中國軍隊。

(三)不分畛域黨派歡迎一切抗日武裝力量及一切抗日民衆力量，加入抗日。

國家不幸，外侮橫流，羣盜鯨吞，存亡一髮，值此危存，凡有血氣，孰不義憤，鐵騎深入，敵方無力，血氣，孰不義憤，鐵騎深入，敵方無力，血氣，孰不義憤，鐵騎深入，敵方無力。

(一)搖鈴開會

(二)推舉臨時主席

(三)全體肅立向國黨旗及孫總理遺像行最敬禮

(四)恭讀孫總理遺囑

(五)主席致開會詞

(六)討論電請中、央、西、南、閩、粵、各省政府，是否可行案

(七)閉會

發起團體：怡和軒、仁樂部。

男女健兒表演秩序殊佳

各項競賽俱極平常無驚人成績

[illegible]

▲男子全能運動總分表

隊名	運動 五項	運動 十項	四百 碼力	八百 碼力	總計 分數
業餘體育會	三八	十	二〇	二〇	七八
維揚體育會	〇	〇	一五	一三	一八
中華田徑甲	〇	〇	一〇	一五	六
中華田徑乙	〇	〇	一〇	一五	六
逸士盾體育會	〇	〇	一〇	一五	六
華友體育會	〇	〇	一〇	一五	六

點甚堪欣賞。韓諸健兒於團幕後，對於上述二點，相互勉勵。隨時好之感，以求在下屆運會中，創造更好之成績。本人謹祝諸健兒健康與成功云。

施領事訓華。敦請丁公使夫人給獎，先發女選手錦標。繼頒男健兒獎品。而大會職員一百公尺決賽。早組著名。梅偉然女士。亦獲得小銀杯一隻。一

二組第一名陳亞恩。
第二余益謙。第三黃榮昌。成績爲廿六秒三。第三組第一名陳雲。第二名黃鍾龍。第三名鄧司騶。成績爲廿五秒三。



Figure 1 shows a person in a white protective suit and mask, likely a biohazard suit, working in a laboratory setting. The person is standing next to a large, dark, rectangular object, possibly a piece of equipment or a container. The background is dark and indistinct.

▲▲男子田賽總分表

推鉛球
擲鐵餅
擲標槍
跳遠

○ —
五 ○
四 ○
○ 五

五〇
〇一
〇〇
五〇

二五〇七〇〇

冠軍中華國徑隊 亞市業餘體育會

▲男子徑賽總分表

六 公尺
八 公尺
五 公尺
二 公尺
二 公尺

二二二
〇〇〇
三〇〇
〇〇〇
〇〇〇

甲
○○
三〇
〇三
九〇
九〇

00
00
00
00
00

冠軍逸士體育會
亞軍中華田徑隊

Journal of Management Studies, 19(1), 67-80.

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

界第

長生殿

國政府註冊專賣！

國正乃言升與實

1. *Chlorophyll a* (Chl *a*)
 2. *Chlorophyll b* (Chl *b*)
 3. *Chlorophyll c* (Chl *c*)
 4. *Chlorophyll d* (Chl *d*)
 5. *Chlorophyll e* (Chl *e*)
 6. *Chlorophyll f* (Chl *f*)
 7. *Chlorophyll g* (Chl *g*)
 8. *Chlorophyll h* (Chl *h*)
 9. *Chlorophyll i* (Chl *i*)
 10. *Chlorophyll j* (Chl *j*)
 11. *Chlorophyll k* (Chl *k*)
 12. *Chlorophyll l* (Chl *l*)
 13. *Chlorophyll m* (Chl *m*)
 14. *Chlorophyll n* (Chl *n*)
 15. *Chlorophyll o* (Chl *o*)
 16. *Chlorophyll p* (Chl *p*)
 17. *Chlorophyll q* (Chl *q*)
 18. *Chlorophyll r* (Chl *r*)
 19. *Chlorophyll s* (Chl *s*)
 20. *Chlorophyll t* (Chl *t*)
 21. *Chlorophyll u* (Chl *u*)
 22. *Chlorophyll v* (Chl *v*)
 23. *Chlorophyll w* (Chl *w*)
 24. *Chlorophyll x* (Chl *x*)
 25. *Chlorophyll y* (Chl *y*)
 26. *Chlorophyll z* (Chl *z*)
 27. *Chlorophyll aa* (Chl *aa*)
 28. *Chlorophyll ab* (Chl *ab*)
 29. *Chlorophyll ac* (Chl *ac*)
 30. *Chlorophyll ad* (Chl *ad*)
 31. *Chlorophyll ae* (Chl *ae*)
 32. *Chlorophyll af* (Chl *af*)
 33. *Chlorophyll ag* (Chl *ag*)
 34. *Chlorophyll ah* (Chl *ah*)
 35. *Chlorophyll ai* (Chl *ai*)
 36. *Chlorophyll aj* (Chl *aj*)
 37. *Chlorophyll ak* (Chl *ak*)
 38. *Chlorophyll al* (Chl *al*)
 39. *Chlorophyll am* (Chl *am*)
 40. *Chlorophyll an* (Chl *an*)
 41. *Chlorophyll ao* (Chl *ao*)
 42. *Chlorophyll ap* (Chl *ap*)
 43. *Chlorophyll aq* (Chl *aq*)
 44. *Chlorophyll ar* (Chl *ar*)
 45. *Chlorophyll as* (Chl *as*)
 46. *Chlorophyll at* (Chl *at*)
 47. *Chlorophyll au* (Chl *au*)
 48. *Chlorophyll av* (Chl *av*)
 49. *Chlorophyll aw* (Chl *aw*)
 50. *Chlorophyll ax* (Chl *ax*)
 51. *Chlorophyll ay* (Chl *ay*)
 52. *Chlorophyll az* (Chl *az*)
 53. *Chlorophyll aza* (Chl *aza*)
 54. *Chlorophyll abz* (Chl *abz*)
 55. *Chlorophyll acz* (Chl *acz*)
 56. *Chlorophyll adz* (Chl *adz*)
 57. *Chlorophyll aez* (Chl *aez*)
 58. *Chlorophyll afz* (Chl *afz*)
 59. *Chlorophyll agz* (Chl *agz*)
 60. *Chlorophyll ahz* (Chl *ahz*)
 61. *Chlorophyll aiz* (Chl *aiz*)
 62. *Chlorophyll ajz* (Chl *ajz*)
 63. *Chlorophyll akz* (Chl *akz*)
 64. *Chlorophyll alz* (Chl *alz*)
 65. *Chlorophyll amz* (Chl *amz*)
 66. *Chlorophyll anz* (Chl *anz*)
 67. *Chlorophyll aoz* (Chl *aoz*)
 68. *Chlorophyll apz* (Chl *apz*)
 69. *Chlorophyll aqz* (Chl *aqz*)
 70. *Chlorophyll arz* (Chl *arz*)
 71. *Chlorophyll asz* (Chl *asz*)
 72. *Chlorophyll atz* (Chl *atz*)
 73. *Chlorophyll auz* (Chl *auz*)
 74. *Chlorophyll avz* (Chl *avz*)
 75. *Chlorophyll awz* (Chl *awz*)
 76. *Chlorophyll axz* (Chl *axz*)
 77. *Chlorophyll ayz* (Chl *ayz*)
 78. *Chlorophyll ayz* (Chl *ayz*)
 79. *Chlorophyll azz* (Chl *azz*)
 80. *Chlorophyll azaa* (Chl *aza*)
 81. *Chlorophyll abz* (Chl *abz*)
 82. *Chlorophyll acz* (Chl *acz*)
 83. *Chlorophyll adz* (Chl *adz*)
 84. *Chlorophyll aez* (Chl *aez*)
 85. *Chlorophyll afz* (Chl *afz*)
 86. *Chlorophyll agz* (Chl *agz*)
 87. *Chlorophyll ahz* (Chl *ahz*)
 88. *Chlorophyll aiz* (Chl *aiz*)
 89. *Chlorophyll ajz* (Chl *ajz*)
 90. *Chlorophyll akz* (Chl *akz*)
 91. *Chlorophyll alz* (Chl *alz*)
 92. *Chlorophyll amz* (Chl *amz*)
 93. *Chlorophyll anz* (Chl *anz*)
 94. *Chlorophyll aoz* (Chl *aoz*)
 95. *Chlorophyll apz* (Chl *apz*)
 96. *Chlorophyll aqz* (Chl *aqz*)
 97. *Chlorophyll arz* (Chl *arz*)
 98. *Chlorophyll asz* (Chl *asz*)
 99. *Chlorophyll atz* (Chl *atz*)
 100. *Chlorophyll auz* (Chl *auz*)
 101. *Chlorophyll avz* (Chl *avz*)
 102. *Chlorophyll awz* (Chl *awz*)
 103. *Chlorophyll axz* (Chl *axz*)
 104. *Chlorophyll ayz* (Chl *ayz*)
 105. *Chlorophyll ayz* (Chl *ayz*)
 106. *Chlorophyll azz* (Chl *azz*)
 107. *Chlorophyll azaa* (Chl *aza*)
 108. *Chlorophyll abz* (Chl *abz*)
 109. *Chlorophyll acz* (Chl *acz*)
 110. *Chlorophyll adz* (Chl *adz*)
 111. *Chlorophyll aez* (Chl *aez*)
 112. *Chlorophyll afz* (Chl *afz*)
 113. *Chlorophyll agz* (Chl *agz*)
 114. *Chlorophyll ahz* (Chl *ahz*)
 115. *Chlorophyll aiz* (Chl *aiz*)
 116. *Chlorophyll ajz* (Chl *ajz*)
 117. *Chlorophyll akz* (Chl *akz*)
 118. *Chlorophyll alz* (Chl *alz*)
 119. *Chlorophyll amz* (Chl *amz*)
 120. *Chlorophyll anz* (Chl *anz*)
 121. *Chlorophyll aoz* (Chl *aoz*)
 122. *Chlorophyll apz* (Chl *apz*)
 123. *Chlorophyll aqz* (Chl *aqz*)
 124. *Chlorophyll arz* (Chl *arz*)
 125. *Chlorophyll asz* (Chl *asz*)
 126. *Chlorophyll atz* (Chl *atz*)
 127. *Chlorophyll auz* (Chl *auz*)
 128. *Chlorophyll avz* (Chl *avz*)
 129. *Chlorophyll awz* (Chl *awz*)
 130. *Chlorophyll axz* (Chl *axz*)
 131. *Chlorophyll ayz* (Chl *ayz*)
 132. *Chlorophyll ayz* (Chl *ayz*)
 133.

▲男子三級路跑決賽，第一名羅華傑，第二名鄧司驥，第三名張師狄，第四名陳文輝，成績為三十二分七十一秒。

李應章代表爲主席，康匡人爲
·行禮如儀後，即請施顯事致謝會
·略云：各界來賓，蒞位於兒，現
第四屆星嘉坡日，舉行開幕禮，秩

是夜降旗。並鳴槍三聲。同時奮正
面。竟更進一步云。

牌一組。雙馬搖旗。由南祥女中林
美小姐代表全體運動員致賀詞。雙
各健兒請勿驕傲。敗乃兵心。百尺竿
頭。更進一步云。

公萬一)
劉金莫莫名 首
李源林名三第

女子二百公尺預賽，分三組
第一組第一名彭華英，成績爲五十九秒一。第二組第一名陳桂開，成績爲五十九秒二。第三組第一名陳東華，成績爲五十九秒三。

補刊十三日大
比賽成績
榔鐵餅五項成績
(九) 榔鐵餅五項。(十) 跳高

二組舉行。每組按取三隊。其結果成績第一組第一名南洋甲。第二面華。第三中華。成績爲一分一秒。第二組第一名廣育。第二面洋乙。第三義榮。成績爲六十五秒四。

形情獎給人夫使公刁

馬六甲培風學校
本屆畢業生組織旅星觀光團



世界第一流大補

世界第一流大補

齊

本月卅號夜則將分往收

本坡民用飛機場正進行建築

寢室酒排間郵局等應有盡有

飛機庫將與克萊頓機場者同

本坡加冷民用飛機場。陸面之大部工程。概已近駐完竣。各機件迭誌前報。茲因現正駐搭工程師監督之下。督率新加坡之工程承建者。正開始建築世界上最偉之飛機庫及民用機場辦事處。其所將建築之各種工程。有如下列。

駕駛員之寢室及會集室
遞郵郵政局
客休息室
酒排間及西餐室
視察官及移民辦事處
海關查驗處及旅客查驗付處(或稱貨物處)等

略其雛形。

另外仍有二個雙重飛機庫。暫時將不建築。將待倫敦——新加坡——澳洲及倫敦——新加坡——中國之航空線計劃。確切宣佈之後。始開始建築。蓋現時尚未知。新加坡將僅帝國飛船之停降地或為巨大之根據地也。

現時建築中之飛機庫。其容積與倫敦克萊頓機場者相同。克萊頓所有之一百五十飛機庫。可容大型成德里白芝士飛機二架。或可容道格拉丁式飛機四架。其他小型飛機。則可拖入大飛機之周圍云。

僱用華僑爲關員

澳洲政府。所持政策本爲「澳大利
白色人種所有」之政策。惟近來澳
府忽有一反前此之政策之行動。
而取完全中國人血統之中國人爲澳政
之服務。查該中國人爲生長於澳洲之
名芳。爲皇后陸大學生。彼僑居
校上十七名畢業生。受政府聘傭服
一。彼此未獲得其職位。係與數百

三續自前人勞考海關試驗
三結果李國榮考中克當選

小坡巴黎飲
昨晚歡宴

本坡小坡大馬路巴黎飲冰室。於昨
下午二時。舉行開幕禮。特具備餐
招待坡中各社團學校及親界。
會者有七十三餘人爲現觀衆。時間既
來賓入席後。首由該室主人致謝
略謂。今日何蒙各界蒞臨指導。月
宵深感謝。敝室籌備將滿兩月。

序

[illegible]

全國政府各州專員！全國醫生化學家！

營養素最豐富！
補精補血最強！

男女好朋友 爲世界第一補劑，係用動物精素以及猿猴等九細胞常化製而成。營養素最足，面部肌肉，食慾不振，腦力衰弱，發育不全，精神困乏，遇事怕煩，治事無能，不能耐勞，易患疾病，失，顏容易衰，腎虧精衰，房事無趣，遺精夢洩，氣血虛虧，似病非病，筋骨無力，腰膝背痛，四肢軟弱，以及少壯女子月經不調，月經過少，面色蒼白，顏容不展，血液不足，乳房軟他，子宮寒冷，久年不孕等症，一服見功。高次萬靈，竹經大過，絕食自賈，一二萬八千餘位醫師證明，中藥法製，藥業政府註冊特許專賣，藥料中所含營養素最豐富，服大盒「好朋友」三盒，勝服三千四百顆中藥法製藥業政府註冊特許專賣，藥料中所含營養素最豐富，服大盒「好朋友」三盒，勝服三千四百顆。

服補藥者注意

強則精神充足。身體健壯。百病消除。腎弱則週身
老態橫生。飲食不振。好朋友功。能產生精液。製
成。服後飲食大振。腎水充足。顏容煥發。身壯力
打倒一切衰弱之態！

(B) 補血

養身之物。血液衰弱者。疾病必多。面黃而肌瘦！
而神類。好朋友為補血之唯一聖劑。服後血液充足
亦面紅。精神奔奔。皮膚溫熱。打倒一切貧血之象

(C) 補氣

形影之物。而氣弱之人。飲食每感無趣。坐立恆覺
行走艱難。週身似病。好朋友功能補充氣力。任
弱之中年人。老年服之。皆可打倒過去氣弱之象！

(D) 補神

即精神之謂也。精神不足。事事無趣。人生之味。
及功能大補精神。一服見效。勝過中國之參茸。各
玩。多珍之為補神聖劑！

(一) 補藥種類之多。然要而言之。約分二種。
補劑。一為養劑。滋補劑以精補血為主要。
以壯陽為能事。故與養劑之補劑。又名曰「養藥」也
(二) 市上補藥名目衆多。大部係偽藥偽劑。使
春心蕩漾。急於尋歡。不知者誤為「功効藥」良
(三) 其實人體之所以衰弱者。皆因缺乏精血。若
體健康。惟有補充精血。亦即惟有多服滋補劑。若
之快樂。誤以「春藥」為補益。則何異螳螂撲火。自
乎？

(四) 好朋友純為補精補血之聖劑。有六國政府
化驗証書。絕非一般掛羊頭賣狗肉者可比。凡欲
血者。幸祈注意！且藥丸最大。一粒好朋友。可匹
九三粒有奇。故其補力之大。又迥非普通補丸可
也。

(五) 好朋友對於補精補血之功效。可謂卓著。選
無絲毫缺點。普通之人。服大盒好朋友二盒或三盒
後。必覺週身溫熱。不怕風寒侵蝕。甚至每天要多
者。亦大不乏人。

重 要 聲 明 !

(一)自一九三五年七月起好朋友路於遠東一帶者爲便利出入口計敝廠朋友藥丸寄至遠東總經理上海總商大利洋行由該行包裝並加印南鵝通用文字於招紙以昭實傳

(二)自一九三五年七月起由上海德商大利洋行包裝之好朋友爲精益求精一概改用美製白色玻璃罇以及較大之紙盒以增美觀至於藥丸小盒八粒大盒三十六粒購者注意

德京國民製藥廠 同啟
上海德商大利洋行

發明人：德醫阿根打博士
發行所：德京國民製藥廠
總經理處：上海德商大利洋行
大利洋行代理
星洲土庫街德商

南洋批發處

星洲牛車水大東藥行 大馬路英美藥行 會豐商店 小坡高安堂 益和堂
振城會豐商店 永生隆 仁愛堂 松公司 太平英華 新安和 怡保
會豐商店 同隆堂 萬春堂 金保余仁生 巴生廣生和 米羅廣祥
文順同安堂 吉隆坡衛生 瑞同藥行 芙蓉裕致 余仁生 鹿勝萬和
濟民 且冰呷坡保和堂 曾壽堂 蘇域高安堂 福安堂

咳 久咳 成癆 惟有 **服** 即
 曾經治愈三百餘萬人之
俄羅斯止咳片

立止新老咳嗽 無效不收分文 每盒一元

不論單邊耳聾・雙耳
 皆聾・生成耳膜・病
 後耳聾・棉成腔膜耳
 鳴等症・搽抹一服見
 功每盒一元

俄羅斯白濁珠

立愈半年後白濁
 功效神奇・無
 效免費！

每盒四元

各大藥商均有出售

▲ 秘 成 爲

隊越戰陣勢越見潰散，而隊員又復疲憊不堪，至下半場之時間完畢之時，蘇中隊又以七與三十五之比、再度敗下陣來，總共上下兩場、四十八與卅一之比、客軍獲得勝利、

李玉旺	傅盛箬	黃樹浩	謝其仁
劉民偉	黃非力	潘金龍	廣中隊
	塔中隊		

(駐打巴特約記者稿)
陸崇興店東陸棉君之大公子

後衛鏖戰，挺身而出，有死無生，城無
守之已足，遂截金龍投走，那甘密、塔
來因、培隆、達毅親目已失一球，紀錄
遂開，即與兵進攻，蘇中見勢，亦退守
應付，但中隊前鋒鋒緒甚佳，終於
在極其困難之中，由右鋒黃樹浩、王旺
一球，而蔽中隊之右有鋒李君，投進一
球，彼等專美，乃聯絡前鋒、深陷敵壘，
由左鋒盛格之傳遞，而輕身一博，托入
一球，其姿勢甚為美妙，博得全場
觀衆之掌聲不少，此後，雙方各採緊
守之戰略，不敢盡心鬆懈，堅持頗久，
直至上平場結束時，蔽中隊竟以十四
比零，向在本巴英文學校肄業，已屆八
號學生，為該校之萬村生、天資聰穎、
襟懷磊落、對於體育、尤為注重、
現在離脫母校、担任本埠強華學校英
文教員、頗逞威嚴、近因奉父母之
命、回國結婚、擬於本月廿一二日乘
輪北返、親友聞訊、特於十二日晚、假
座華僑學校、開聚餐會、藉資祖饗、
是晚到會者、有王匯東、尤善廷、張
餘生、陳濟理、吳雨琴、韓道豐等十
餘人、擠滿多士、數般一堂、頗極一
時、茶過數巡、由尤善廷、陳濟理二
君、先後致祝別詞、末由陸如深君起
而道謝、至十一時許、逸賓主盡歡而
散云。

此博採救國聲中，更欣

[illegible]

昨怡保第一警庭提審一宗勒索案

政府守初、司理杜有海君等、并邑人
自動認捐巨款、等情已早得本報誌
記者通訊、嗣因詳情頗負責人之嘔
吐、將該消息暫緩發表、今者該館業
蒙當地憲札註冊官批准、(即此助華
元使費案、被告爲一閩籍青年、該私
娼香巢乃在波士打律、啓時廷、乃由
探長李榮士頓主控押、被告勒索私娼
十元、聞該娼稱採員而登門嚇詐、事
關有干刑律、諸官嚴治、後傳私娼上

▲華體召集會議一律主

(本報駐居鑾特約記者曼)

居鑾華體籃球隊、在昔甘稱雄柔佛、赫赫一時、惟晚以來、偃武修文、昔之威威赫赫、今已鴉鵲無聲、不意於五日間、連接毛六呷、蘇坡兩地球隊來函搗戰、華體隊以敵軍起叛、時局

▲選出駐土任及委國通商
推行條文

[illegible]

▲丁組 (五十碼匙蛋)
林兆混(穿衣鏡主)林

乙組（跳遠吳德芳、（二百
德芳、李其樹、（二百廿碼）李
四百四十碼）吳德芳、李其樹

內組（跳高賴清秀、黃益丰
司徒會昭、許敬喜、（四磅
司徒會昭、司徒會昭、（五十碼）

楊雲開、司徒會昭、（五十碼）

三足跳走）林金木、陳源來、拔河
魏振良、林兆鑑、林添水、林亞讀、
林金山、陳源來、孫金木、徐益盛、
又秋、陳誠、黃視學官將於最近兩三
天內、往各區測址學生高度及調查潭
手資格云、（完）

▲女中校長林煒女士繼續聘請

(本報駐怡保記者弗、十二日)

怡保培南學校校長饒楚瑜君、服務南島教育界多年、學識豐富、辦學尤經經驗、饒君是次深得熱心教育之吡叻開闢人士振相君之愛戴、特聘其爲行開幕之怡保公立大同學校校長、而饒君不得已、而將培南校長一職辭卸、中經南校董極力挽留、無何辭章決、卒獲所准、而培南校長之職、由該校教務主任莊怡生君升任云、悉、吡叻公立女子中小學校校長林女士、聘約半年、業經屆、頃悉、該校校董仍繼續聘請林女士長校云

發號生意及一切傢私承頂
借等情請於一星期內前來

願將萬發號生意及一切傢私承頂與
發號生理係高油身吳鹽生等合資創
輒及揭借等情請於一星期內前來理
國廿五年六月十三日

戒之

特產
 之海狗腺
 氣虛血弱
 色慾過度
 男腎虧陽痿
 夜夢遺精
 界夜多小便
 腰骨刺痛
 手脚麻痺
 氣血虛弱
 經期肚痛
 信期不調
 久不受孕
 企頭暗病
 總發行星架坡乞納街八十六號威路
 星架坡
 代理
 豐盛
 會成
 海參
 林明
 店啟
 滙源

此散用作浸酒無病常服確有延年益壽之功百婦月內早服之可能驅風去瘀保赤元氣可稱為返老還童之聖藥也

每樽五角

功用頗多不能盡述欲知詳細請看內票

批發
總代理 南洋大吡叻怡保新街場門牌六十八號南發公

廿五年六月十五日

治
風濕精痛
遠行困倦
壯骨

© 1997 by The McGraw-Hill Companies
All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted, in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, or by any information storage or retrieval system, without prior written permission from The McGraw-Hill Companies.

奧加撒

要功効分內藏驗
確切爲任何補藥
所不能及奧加撒
內含巨量葉力健
康與性能得之即
行恢復將一切老
態精力其退象微
掃而乾淨無餘服
奧加撒者無不感
覺重新獲得精壯
的腦力不倦的精
神健全的性慾機
能身子精健有力



2554661

用女或用男撒加奧明聲時買傳均房藥大各
等書明證家醫書明設閱欲
詢查址地文英列下向請
Grafton Laboratories, Singapore
Federal Dispensary Ltd, K, Lumpur

—

地址本坡後港楊厝港律門牌
下所有股份退出與竟成號李

周美記號於英一九三五年間與覓成號李明記吳慶發合創陶合合記
地址本坡後港梧槽港律門牌五百三十九號今因吳少周美記號志圖別
下所有股份退出與覓成號李明記吳慶發承受自由公人議明雙方同意
合記與股份前來一切數目揭借概係受股人自行理楚退股人無涉此
記生理盈虧與退股人無干倘有牽生數項未清者自登報日起明限一星

五年六月十日

尋人廣告
父陳福祥乃廣東新會縣人現年約卅餘歲十餘年前在星架坡單邊街左

五年六月十二日

承頂聲明

啟者查律十四條石門牌一四零九福記洗衣店原係吳根福自創今因
願將全盤傢私店底牌照與陳源承頂前該號有與街上來往賬目及
等事未清者自登報日起期限月十五號止前來與頂人理會清楚過
後自便與承頂人不涉特此聲明以免後論此佈

宣統元年六月十一日

(出)

承頂人 陳根福 全啓
頂人 吳根福 全啓

山水牛奶

真不錯！

價錢既便宜，奶質仍
優美，成人飲之，
可長保健康；
小兒飲之，可快長大。泡咖啡，沖
紅茶，參於飯中，塗於麵包上，
皆無不可。
樣樣都可口，山水牛奶真真好。



你擦塗
美之使
用請

達

唇色各

比較任何天然美麗更
為感人、透明而無粘質
先塗於唇、任其平均、再
末去之、則董顏色存在

上海必歐
有威香

荷印華僑丘育金
談返國考察國貨之經過

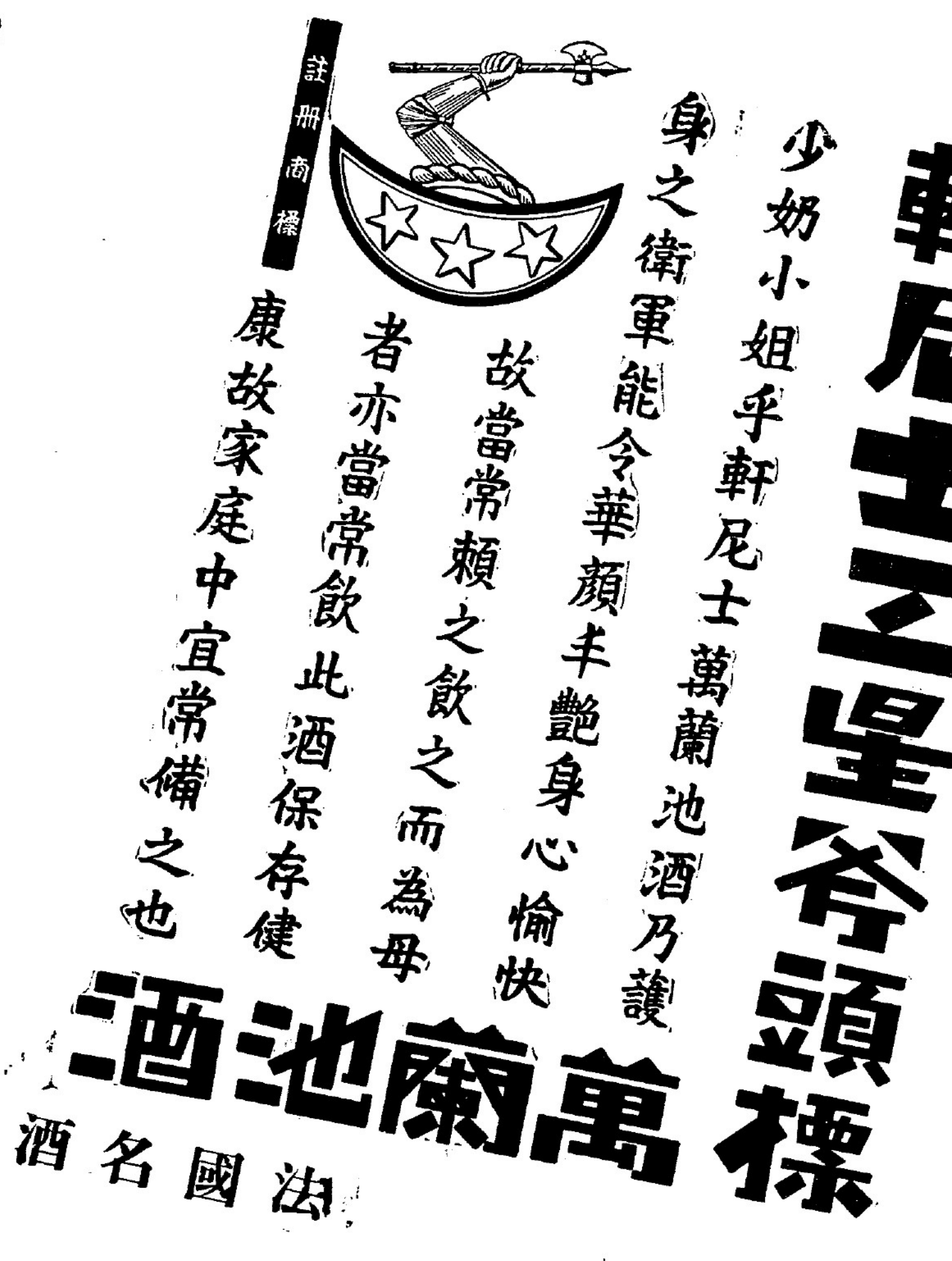
要聞五

的時候、恰巧被暗探查明他在事先付
經有收函大宮五郎氏催提費用的事實
、這費用便是在數日前和大宮氏商會
的代價、共計五十餘元、於是當局立
刻馳至萬代旅館追捕、却撲了個空、
原來大宮氏已接得阿部節的電話而到日
本橋去相會了、這大宮氏、就是名石
屋市會的議員、現任中京商業學校校
長、到東京來的目的、是因爲十四日
日本全國商業界之會議、在東京舉行、

進美容院裏理髮、達卅五分鐘、一句
話也沒有說、只付了一元理髮費、雖然
而去、那時恰巧被前乘地署便衣警察
伊藤君探悉、即飛報警視廳、警視廳
得到報告後、就率警隊作爲中心、從
東京車站起、沿鐵路各車站嚴密搜捕
、但另一方面又有傳說已逃往橫濱、所
以那時橫濱也全市總動員緝捕、頓時
好像達到大敵、東京橫濱全市緊張起
來、尤其是婦女們、大家那關心自己

要聞六

衝」，不知不覺之間就出現事實，當時的情勢，的確已令人担心地日蘇關係會導入於極大的危險，但此次蘇協定，却使日蘇危險的空氣濃厚的了。但是日蘇再戰，結局終於不能避免嗎？兩國關係的前途，據諸君觀察，大概悲觀與樂觀者各佔其半，悲觀者以為以蘇聯之強大，格友其「防守」的方針，總之，可以窺見「防守」的方針，總之，是以國內建路為第一義，排除一切外交侵略而樹於防守一途的方針，但「防守」是因時因地而有消極積極的不同，隨着近來國力顯著的增進，和軍備強化，蘇聯國防方的對策也積極化了，必然而進而為前進的對滿進而守」對外交進而守」的方針，總之，可以窺見「防守」

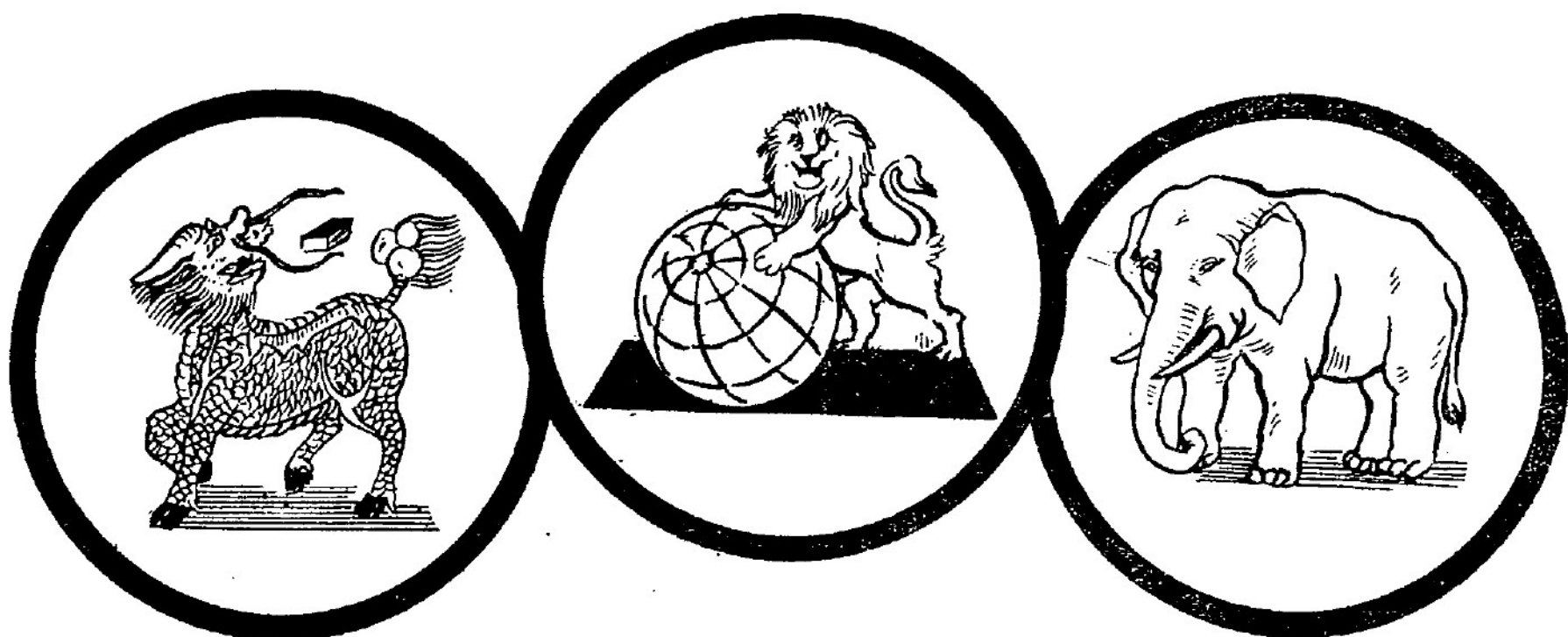


護 快 母
萬蘭池酒
酒名國法

W.B.-2

新加坡

貨品早經遍銷南島各地



優點

- (一) 以嚴格掃辦國產最上生仁。
 滴滴精製
 (二) 能以少量素質，得調極香美之佳饌。
 (三) 油質白雅清底，經久儲藏不變
 (四) 向來定價低廉，名廚無不先備



總行所：星嘉坡大坡二馬路門牌四四及四六號
電話七九一八

號泉海 埠蓉美 順成永 坡隆吉：行發分
理代有均埠各及以

四川
順
耀
記
總
發
行

全國同胞注意
日本海軍謀佔南澳

▲南澳民衆多被利誘搬家赴台
▲日本派在該軍人二千餘人復進
▲潮面浪人等負家資竊投國境

恐宗嗣不繼、或苦無以爲活者、可招贅女婿、以奉老送終、受贅者、居於女家、自有贍養妻家之責任、且須繼承妻家宗嗣、入贅者多閱苦辛、亦要成無家可歸者、因苦婿多爲人所鄙故也、本年以來、奉命來潮汕担任教員之某家八、因見此

民論爲亡國奴祿，乃由自治區公所集會決定禁止人民攜眷前往、凡赴該區生者，只准其單獨回籍，不許携眷同行，但理智敏敵不過生活問題，饑寒交迫之漢民，仍舊法偷渡來汕，數日率奔此港之男人，先行來汕，數日後，其家眷婦孺名赴澄海或隨平探視，以避過當局之阻止，然後由澄渡防阻，相率輪船赴汕、各自治區，無法防阻，只能以大義曉諭民衆，以冀其自省，各漁民接濟，在汕加以修理，而日本區網捕，因該輪年事已老，機件不甚大風浪之襲攻，機械突告損壞，正在危急之際，適有兩澳漢民出查巡緝捕，因援救之，幸免於難，事後駐紮汕頭總領發派該輪係因違背兩澳海禁外遇險獲救，以掩飾其侵入我領海洩魚之違法行爲，并向兩澳當局表示歉意，復以獲救之漁販贈給兩澳漁具等物，各漁民接濟，在汕加以修理，而日本

滑大腸 清血毒

石叻 亞巴必士 盧

新嘉坡十八間後門牌二至五號

◀ 三 九 九 三 話 電 ▶

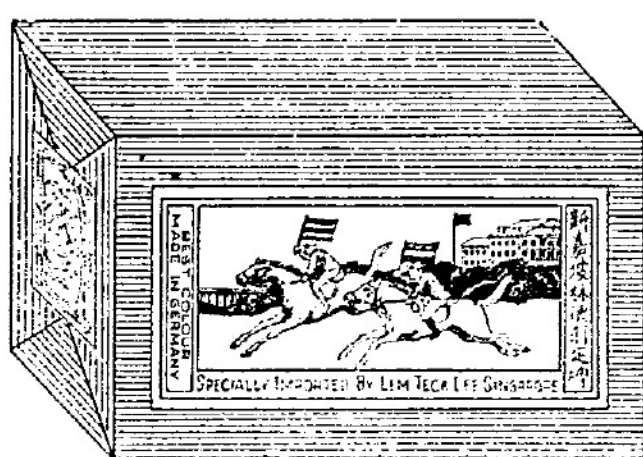
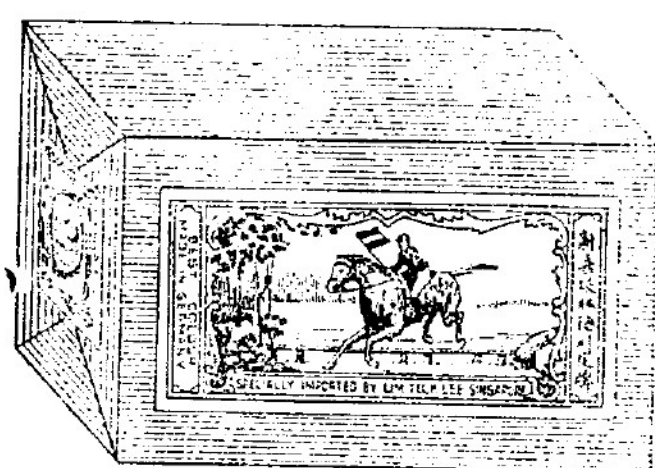
A black and white photograph of a vintage suitcase, likely a travel bag, with a handle and straps. The suitcase is dark-colored with a textured surface, possibly leather or a heavy fabric. It features a top handle and several straps with buckles. A small, rectangular label is visible on the front. The suitcase is shown from a slightly elevated angle, highlighting its rectangular shape and the details of its construction.

首稱第一

因爲是以前的劣點
現經改善得滿意了
不信請來一試

德國顏料
油漆色料
食品染料
香味原料
香水香料
香粉香料
香皂香料

此馬標
是本行



顏料註冊的商標

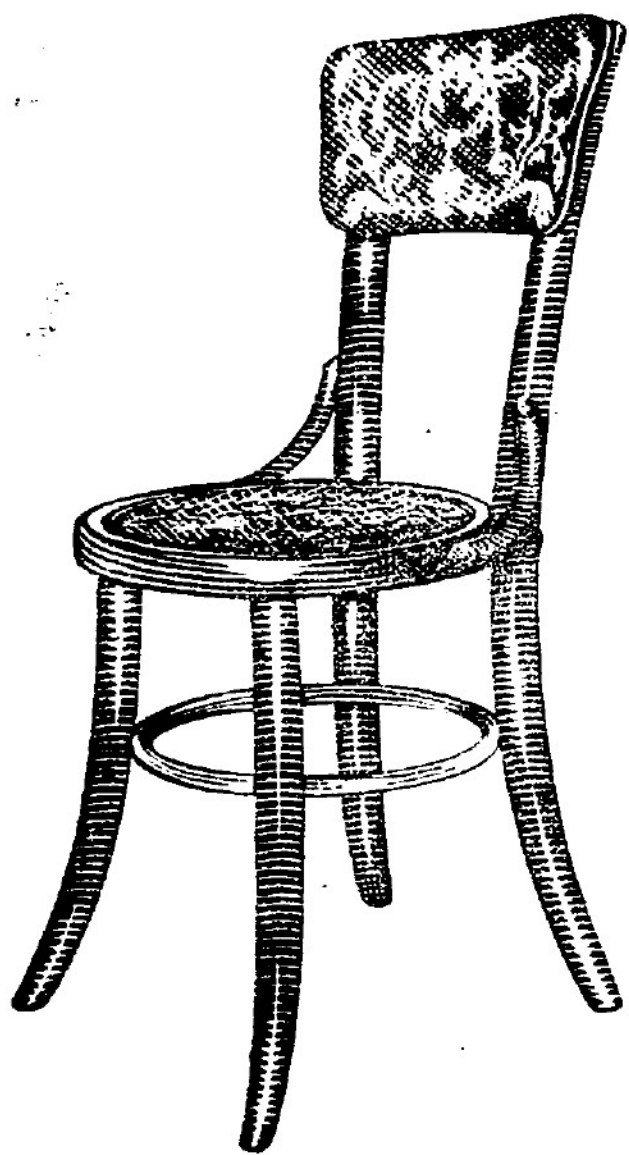
惠顧諸君

注意認明

第一 次

國貨展覽

博極 盛譽 蒙大 衆齊 聲讚 美之 鷄標 國貨 蘇州 椅價 宜物 美請 君購 用



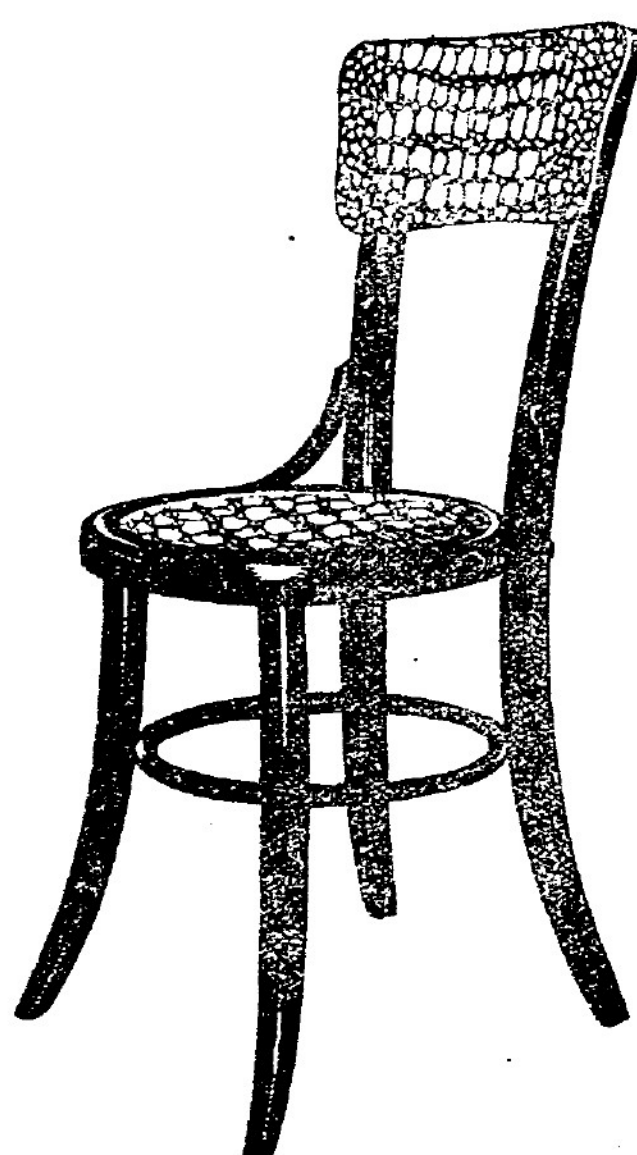
椅手扶莉茉標鷄



椅手扶式西標鷄



椅圓石亂標鷄



椅手扶石亂標鷄

要聞九

福建物產出口銳減

每年僅約三十萬元
福建物產出銳減
 民國十九年產值計減七十三萬
 福州通訊 福建省自抗戰發生以來，一種
 此年以來，外幣世界匯流之影響，國內
 大獎國幣之打擊，一樹枯槁，農村

七萬餘噸，而新式輪船，爲數至微。據貿易統計，僅有輪船拖網船二只、石油發動機漁船一百廿二只而已。故漁業至今，仍極衰落云。

▲漁業貿易人超提亞 關於漁業國際貿易人超提亞，良以吾國漁業有廣大之漁場與魚產品，而物未盡其用，所嫌二十年來，據海關貿易報告，自元年至民二十一年，魚有海鯊魚草等總輸出爲四萬餘噸，計中國，有民國廿一年，我國輸出爲

▲重要水產生物產額 國內重要水產生物之產額，淡水者不計外，海鮮方面，計有小黃魚、大黃魚、鰵魚、帶魚、鮑魚、魷魚、鰻魚、魚、海白蝦、海蟹、海蜆、牡蠣、蜆、聖子、甘、蚶、蟹、魚、鰻魚、淡

萬八千餘方里，其計約二十八萬三千五百餘方里，海岸線長約二千五百餘公里，港灣八十八處，島嶼八十一處。

C. RAMS
Cough Expectorant
Sole Agents
Choong Tack Hong
Sole Distributors



多山
Le

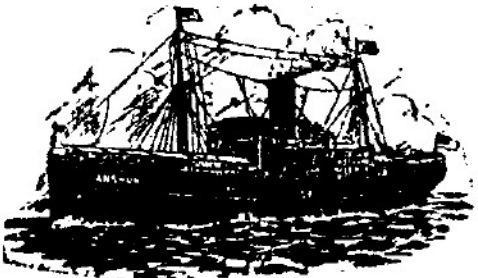
滑潤多車油 山多利 ZENTOL 滑車油 係新近
精心研製者，專供汽車、貨車及其他各種機器之用。油質分
兩種，即特等油與商業油，特等油可在英倫航空公會 (Orridge
Test of the Air Board of England) 領得獎狀，公認爲
質料最優良之滑車油，此油經濟耐用，定經用戶以極滿意
之服務，裝有一加密庄與四十四加密庄，售價公平，倘蒙惠
顧一律歡迎

要聞

福建產山銳減

福州通訊：福建省產山銳減，其原因有三：一、產山減少，二、產山減少，三、產山減少。...

太古正期



太古公司郵船正期表：太古公司郵船正期表，太古公司郵船正期表，太古公司郵船正期表。...

我國漁業

我國漁業：我國漁業，我國漁業，我國漁業，我國漁業。...

汕頭抽調全市店員

汕頭抽調全市店員：汕頭抽調全市店員，汕頭抽調全市店員，汕頭抽調全市店員。...

被日侵佔大受影響

被日侵佔大受影響：被日侵佔大受影響，被日侵佔大受影響，被日侵佔大受影響。...

吸收潮汕白銀期限

吸收潮汕白銀期限：吸收潮汕白銀期限，吸收潮汕白銀期限，吸收潮汕白銀期限。...

函授療治

函授療治：函授療治，函授療治，函授療治，函授療治。...

醫生饒少欽

醫生饒少欽：醫生饒少欽，醫生饒少欽，醫生饒少欽，醫生饒少欽。...

敬告歸國華僑

敬告歸國華僑：敬告歸國華僑，敬告歸國華僑，敬告歸國華僑，敬告歸國華僑。...

文焯何

文焯何：文焯何，文焯何，文焯何，文焯何。...

保家醫咳

保家醫咳：保家醫咳，保家醫咳，保家醫咳，保家醫咳。...

專門眼科

專門眼科：專門眼科，專門眼科，專門眼科，專門眼科。...

痛痔脫包

痛痔脫包：痛痔脫包，痛痔脫包，痛痔脫包，痛痔脫包。...

保家醫咳：保家醫咳，保家醫咳，保家醫咳，保家醫咳。...

專門眼科：專門眼科，專門眼科，專門眼科，專門眼科。...

痛痔脫包：痛痔脫包，痛痔脫包，痛痔脫包，痛痔脫包。...

黃傳偉：黃傳偉，黃傳偉，黃傳偉，黃傳偉。...

劉溥天：劉溥天，劉溥天，劉溥天，劉溥天。...

山豹龍：山豹龍，山豹龍，山豹龍，山豹龍。...

陳占偉：陳占偉，陳占偉，陳占偉，陳占偉。...

許紹文：許紹文，許紹文，許紹文，許紹文。...

劉吉甫：劉吉甫，劉吉甫，劉吉甫，劉吉甫。...

陳雲雲：陳雲雲，陳雲雲，陳雲雲，陳雲雲。...

斧鐵楊：斧鐵楊，斧鐵楊，斧鐵楊，斧鐵楊。...

陳雲雲：陳雲雲，陳雲雲，陳雲雲，陳雲雲。...

大補戒煙鎖匙標王波飲：大補戒煙鎖匙標王波飲，大補戒煙鎖匙標王波飲。...

良醫：良醫，良醫，良醫，良醫。...

中國新到：中國新到，中國新到，中國新到，中國新到。...

劉吉甫：劉吉甫，劉吉甫，劉吉甫，劉吉甫。...

陳雲雲：陳雲雲，陳雲雲，陳雲雲，陳雲雲。...

斧鐵楊：斧鐵楊，斧鐵楊，斧鐵楊，斧鐵楊。...

陳雲雲：陳雲雲，陳雲雲，陳雲雲，陳雲雲。...

斧鐵楊：斧鐵楊，斧鐵楊，斧鐵楊，斧鐵楊。...

陳雲雲：陳雲雲，陳雲雲，陳雲雲，陳雲雲。...

斧鐵楊：斧鐵楊，斧鐵楊，斧鐵楊，斧鐵楊。...

陳雲雲：陳雲雲，陳雲雲，陳雲雲，陳雲雲。...

斧鐵楊：斧鐵楊，斧鐵楊，斧鐵楊，斧鐵楊。...

中國外科名醫一覽表：中國外科名醫一覽表，中國外科名醫一覽表，中國外科名醫一覽表。...

施林氏除痰止咳水：施林氏除痰止咳水，施林氏除痰止咳水，施林氏除痰止咳水。...

山多利 Zento-Le：山多利 Zento-Le，山多利 Zento-Le，山多利 Zento-Le。...

SAVARRHSHS CAPSULES INCORPORATED IN ENGLAND

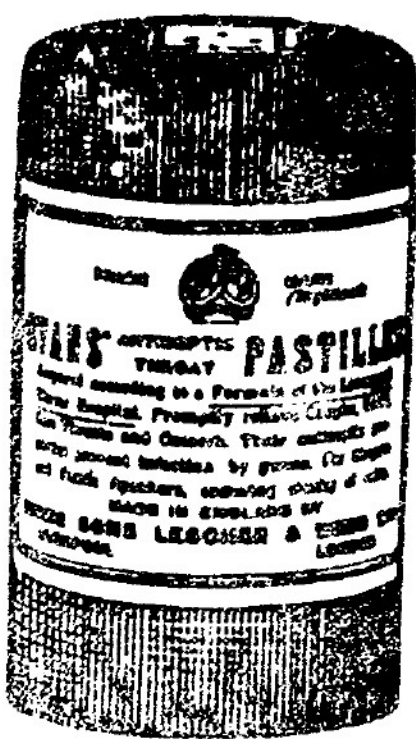
敵之菌毒白淋五



士巴禮士五氏五淋丸
爲世界藥學士及醫學士所公認
突然粗製劣品不但效能不著且
有損害腸胃之虞故患者不可不
慎於選擇也士巴禮士五氏五淋
白毒丸係以監製純淨之膜包檀
香油而成能治急性及慢性白毒
病與婦女白帶或膀胱炎等症其
功效之靈驗及穩妥已經世界上
各大醫院大醫師所稱道而許爲
患白毒五淋病之妙劑故天下之
五淋白毒病菌俱惡視此丸爲彼
之敵者祈注意焉
英京倫敦立雪洋行發行
南洋各大藥房俱有發售

伊尹氏喉症藥餅

名馳天下者久矣



蓋凡欲免外感傷風喉癢喉痛一切病症
而殺除喉內各微生物者應常備而又常
用此藥餅便能自保無虞又入影戲場或
入大隊人叢
之中須先將
此藥餅一枚
放入口內含
之可無慮微
生物由空氣中浮泛潛而入口中矣若於
每晚臨睡時口含藥餅一枚亦可免各種
症喉之發生焉
此藥餅各處藥房商店皆有發售
惟須小心提防偽貨冒而己矣
英一九二八年四月十三號

鹿哩麥精鯊魚肝油

鯊魚肝油乃滋補無上妙品醫家經已承認亦盡人皆知故凡男
女老幼苟患身體虛弱者如用鯊魚肝油醫治無不立著神效
其功力之宏偉實非別樣藥品所能企及者也惟是製煉此油殊
非容易而市上所售者多數未經製煉或經製煉而未得其法每
有日久味或腥氣太重致令購服者有不滿意之處欲其法大
藥廠之鹿哩麥精鯊魚肝油便可完全克服此種可厭之障
礙矣
「鹿哩麥精鯊魚肝油」是用新法將鯊魚肝油腥味提去配以
純麥精及貴重藥料製煉而成既將魚肝油之腥味完全提去兼
經過一種新法之製煉煉味甜適口甘香如飴且功效極偉不寒不
燥能滋陰養血除痰行氣潤肺止咳增長肌肉開胃健脾補腦培
元凡身體虛弱胃口不開病後元氣難復夜夢遺洩虛不受補咳
嗽痰多內傷吐血精神衰弱氣血兩虧小兒先天不足婦女月事
不調等症均宜常服確有轉弱爲強之功誠天然之滋補品也



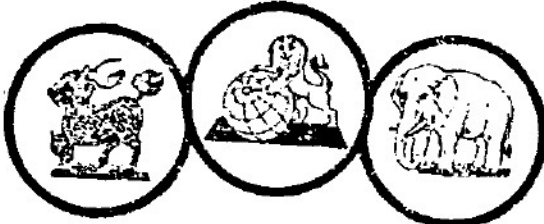
SOLE AGENT: WOIFUNG SHEONG TIM
SINGAPORE, PENANG AND IPOH.
英荷暹全權總代理 會豐商店西藥行 星架坡 庇能 怡保

順四

總發行

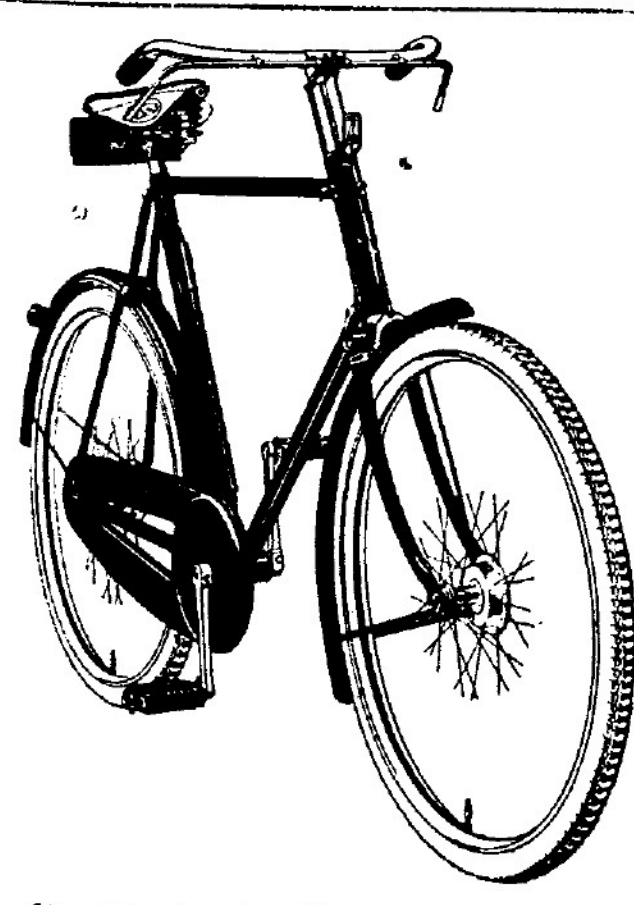
新加坡

油生花庄各廠油興合港香



備先家家廚名廉低價定來向
總代有均地各 八一九七：話電 號六四及四四律米坡坡加新：所行發總

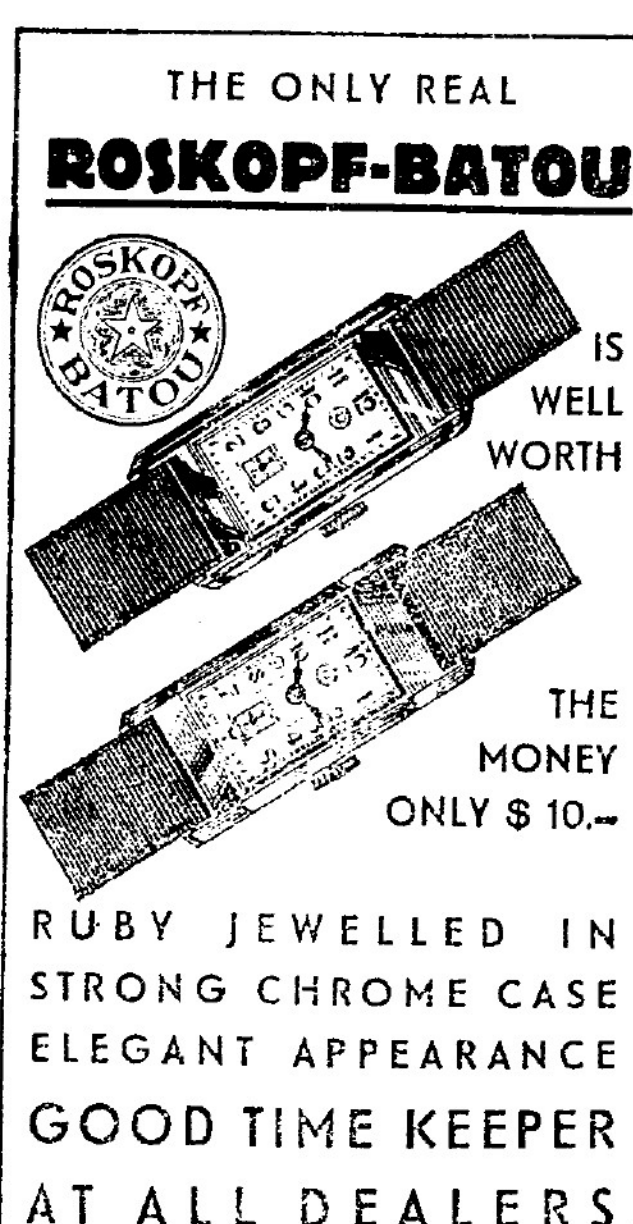
車踏脚里禮



理代總司公限有申敏羅
ROBINSON & CO., LTD
SINGAPORE: KUALA LUMPUR
RALEIGH
THE ALL-STEEL BICYCLE



▲堅固耐用 全身鋼骨製造機器至爲精美
▲行駛如意 脚踏輪盤旋轉迅速
▲式樣美觀 全身線條流暢設色鮮雅
▲坐位舒適 上等皮及鋼絲彈簧造成更爲舒暢



總代理威宜門多公司
石叻廣安號均有發售

輪快期正運中

穩固快捷客房華麗座位寬敞伙食茶水招待週到儼脚
從宜諸君光顧格外歡迎
海興輪船 準期陽曆六月十一日到叻 往海口 香港 汕頭 廈門
海利輪船 準期陽曆六月十二日到叻 往 檳城 仰光
中運輪船公司 總代理石叻廣安號 怡和洋行 同啟

萬和源輪船 (SUNDEHAAN) 準期陽曆六月九日到叻 往 檳城 仰光
萬和隆輪船 (SUNDEHAAN) 準期陽曆六月九日到叻 往 檳城 仰光
和隆輪船 (SUNDEHAAN) 準期陽曆六月九日到叻 往 檳城 仰光
星洲益隆興航務部謹啟



成家。順德黃天祿。到薄
一鄉冠。但大祿生性其
吝。損人利己無所不爲
如利可圖者雖一絲一粟之微亦不惜背
道違遠則例親視以求
之反之則拔毛以利
天下而不爲也。天祿待
人既如此而自亦甚其
居夜被衣赤足燈檠
無入呵。其妻亦憮然
無人色。蓋天祿素工手
計。以若妻子雖爲已家
人。但爲分利份子。爲
郡守計。祇寒則以敗絮
絮絮。饑則啖以糲糠。除
歲時稍具幾肴黏貼外。
幾有三月不知肉味之感
天祿雖老矣。然爲其口
腹計。凡遇里中人有
慶典者。彼不論老少貧
必不請而來。封賀數
數文。親携堂門致賀。
既至則不俟主人邀請與
否即踞座不行。必俟
筵撤飽嚼一頓始去。間
偶見婚姻大典均誤客數
天。天祿亦日喜事當中
主。人時因在喜事當
多。不吝此區區。且常
爲情面關係。不得不強
爲招搖。天祿因欣開
懷痛飲。虎頭腔空。閒
有怒其無狀而嘆之者
彼亦不卹。安然飽食無
老風之渾號。蓋諷其
食人不吐骨也。初天祿
大獲人子。早失其祿
父以農爲活。僅足自給
有兄一少。隨陸人赴
美爲生。天祿稍長時亦
出爲商販。欺詐得志。
亦有可觀。時有鄉人黃
康者。素業園家亦小
康。爲營盤關係。天祿
時有往還。天祿以大祿
厚可欺也。乃極力逢迎
之。冀售其奸。材思爲
其僞忠信舊所認。認爲
可靠。年中被侵蝕者不
知幾許。但材仍固雙也
材妻早死。祇遺一女
材故創情深。不忍輕
棄。祇交女相扶爲命。
材在梧州營商時。與該
地商人某交頗莫逆。遂
訂兒女姻家。是時乾宅
以子已逾弱冠之年。思
爲之完娶。商諸材賄誘
女來梧就親。材亦答允
婚有日矣。而材適患

奈乾方以各事均預備安
當力持不允。材亦不顧
過計。惟環顧親友之家
一可爲已助者。以與天
祿交遊日久。誼若至
交。且天祿亦嘗載其家
旅途中若欲得償。可無
他擾。乃乞天祿代已娶
女至梧就親。天祿以此
行實有利可觀。喜允。
材以僅此一女。故妝奩
特豐。即珍飾一項亦值
萬金。天祿乃攜女趁舟
出省。暫寓旅舍以俟赴
船期。質女雖村女。容
貌頗麗。實天生。姿容
甚麗。適爲富家商所覓
驚其美。商本識天祿
以爲其女之商。欲生出
聘納女爲妾。天祿暗語
貪念忽萌。陰念驟去其
既得重聘。又恐沒其
區一時利慾薰心。竟
盡沒天良。歸騙女謂其
翁夫未知何處不能往住
及防女不敢惡然往
故父子相偕來此就親
現已飛居於某處。余
方才曾親晤其翁。翁云
華在日內先在省完婚。
俟婚後姑偕回梧等語。
女本爲一出身未深之
少女。生平未出世深之
一步。且亦安識翁夫面貌
若何。故婿婿一任天祿
專主。在婚前一日。天祿
藏更巧語盡其珍飾。
翌日。見夫家祀以一輿
來迎。心覺詫異其婚禮
尚。然尙以爲其夫客居

淫之累
順德沙窖水旁。掘化
某承義父除。家頗小
康。惟難以不善治產。
耗散周度。家遂中落。
碑而捉撈兒。一室蕭
然。其妻劉氏原爲朱門
女。不甘貧食。牛衣對
泣。詬語聲。怨怒之聲
恆達于戶外。其鄰有張
某者。家甚富。商業遍
佈柳州。張誕劉氏美
知。其與夫不睦。可以
乘故故事恩惠。派媽往
柳州已店供職。以應舊
不厭逐役也。且虧低高
而誘之。楊以毛祭人旁
一無賴。果欣然從。擄
據執道。其劉傑離山之
計告矣。自擄逐出後。
張復乘間挑誘劉氏。搖

也。惻惻登天歎。天祿
既露去。欣然快意。不願
對材謂女不知如何。不
居者不數日。便遷爲坵
資遁去。材病困此地。大
體而絕。天祿以材既
死。此後可不愁有人究
外事也。不禁欣欣自得
其時老父向健在。天
祿雖驕富。然亦不負喪
幸其昔年有多金付同居
私蓄。而天祿不知已往
不孝而失父歟。且慈父
有資而不給已也。思懼
之乃乘夜盡盜父數千金
在手腕下均書己名。
翌日。父覺失牛。認識
祿牛多爲已所失者。大
怒。勒令交還。天祿不
忿。怒極。控其作逆。天
竊竊於父。及審訊之日
證牛爲己物。父怒曰。
余有此數牛。父多年。焉
有不能辨認。豈料汝汝
逆子盜余牛而預爲記以
誣父宛枉兒矣。蓋兒自購
父宛枉兒矣。然猶自賭
亂也。乃在小牛腹下書
兒名以爲記。請堂上一
辨之。便知余父因失牛
情急。一時不及細察。
便枉爲禽盜也。官察各
牛腹果盡有天祿名。遂
判天祿得父。牛盡歸其
所有。父以生子如此。

以畏犬旁甘。餌以珠
玉。劉氏楊花水性。見
金。劉氏有男。遂爲所
惑。暗往明來。匪伊朝夕。
恨以得償所感。竊自
慰爲得計。殊不知天
好惡。循環報復。有如
响之應者。張有妻曰嬌
香。約年玉貌。爲張所
愛。一日。嬌香歸母家
過桑林。遇一小。因未
擁而巧之。少年因未出
面之真漢也。嬌香因識
之。隱其事而弗告。張
遂受毒。雨澤均沾。妻
妾無一倖免。數月滿
兩耳聾。大風歌。劉氏亦
耳聾。紅泥泛臉。
親聞其鹿山有異。大
訝蓋以其夫出外有年
今染此惡疾。即係不
怪韓薄。向之嚴詰。劉

夢中恍恍惚惚。而歷年所得非身自奔。已付諸一炬矣。天祿家既毀於火。遂貧之無以爲生。而里人以其作孝多端。宜食此報。無有補助之者。天祿雖數往求助。天祿大志。市毒辣刀入兄家。堅臥不肯去。聲音罵者不立與千金。彼復疑諸兄家。兄性純良。雖明知天祿以死爲要挾。但恐真做戲變故。遲得如數與之。天祿欣然行。兄以天祿險成性。此次既得利。日後定謀求歸鄉。爲避其禍計。急舉家他徙。以避。天祿既得千金。再持之出營謀。數年來欺

清遠飛泉洞。層巒聳翠。林木杳絕。風景幽雅。洞左相距二里許。有仙巖。巖口有石如梯。規模宏敞。惟無斧鑿痕。石床及涼椅。坐臥者。尤稱奇蹟。相傳明末清遠興仁鄉有某尊者名已佚。父早喪。其母以慈大過度。旦夕以眼淚洗面。尋而雙目失明。維時黃僉成童。惟賦性甚孝。以家貧。日役隨同鄉人入山採樵爲生。惟以年穉力微。所供無幾。母恆自斂衣。食饌極其苦。黃氏知不能隱。遂將憾事和盤托出。直承與張有姻緣。親屬鄙其異行。選情適若其夫。張固懷忿。至是始慨然張之厚遇于己者。實所有權心楊于店中。因財擇有操者。以忿無可洩。遂將店外所有。得七萬八千。遂往外鄉。該店以根株斷所及。其餘支散于梧槽各客。亦散如山倒。一掃而空。報遺此重大打擊。令自身染廢疾。遂吐血而死。劉氏幸免。不勝不潔。羞憤而死。浮海未路。慘狀如斯。不可不懼。此爲君好色者警。

因紀

一油庫中。天祿日必往購油數文。預備其子興。彼此嗽嗽求多益。如未滿所欲。則強奪自取。且常藉探子爲名。偷食店中。東主以天祿手段卑劣若此。深置不滿。予知之。時婉勸勿效。復此。奈天祿終不聽也。一日予奉東主命送貨與人。途逢經已。乃將所行之油二壘置門外。入見母欲有所語。不料母不在家。忽忽復亡。子以已內債一瞬已出。不計置立門外者。豈盜去如是之速。以爲豐登去以如是之速。以爲詞乞還。奈鄰均正色不承。予逼見不得。逼得皆稱其孝。一旦飛機雪天。氣候寒冷。飛機雪以畏候。多要是不入山。黃以家無隔宿糧。弗忍其母捱餓。乃遷得三三能代煎苦者。結侶冒寒入山採薪。詎於伐木丁丁之際。瞥見一老翁面如渥丹。醉臥巖石外。呼睡呼醒。是時大雪紛紛落。堆積翁身。翁翁若毫不知覺者。黃以翁傍近。恐爲害。乃爬身下樹梢前俯翁。詎翁竟負非閒。賊之亦不醒。惟芳酒氣襲人鼻觀。黃即招呼同侶欲移翁入巖。免受風雪。不意觸盡蠅柱之力。仍躬躬蟻旋石柱。不能動其毫末。方咕咕稱異。忽狂風大起。飛沙走石。衆皆閉目。假而風息。眾目審視。已失翁所在矣。黃訝爲仙術。運斧斬斬。頓覺斧聲輕如大箭。試拔柳。易如拉朽摧枯。所獲僅多子錢若干。大喜。比渡河。其妻適覺自福。誤飲糊湯。著黃代拭。詎黃所着者。雙目豁然。已失翁之母。黃曰。知爲過仙也。嗣是黃以力大。所得益。益不待。道母死。黃油然而興修造。生發飛。乃隱居于修庵。至癸巳。即世葬爲齊東野人者云。此雖爲奇事。然其說亦足勵孝。故誌掌紀。

雖不敢明說。然其非然。恐不知所。蓋以天祿無良。子又失蹤。遂迎地而歸。天祿雖差其心目。亦不置意。至其心目。中除却財利外。再無有日一事。聚敗便得千金。爲祿外出收帳。未幾天。憤重計。盡博金腰中。至舉動維艱。如受桎梏。而非如此則恐難得安在。各地位。不料舟至半途。遇風。船主存爲開解。生命計。各盡推貨物出海。并對衆宣言。請搭客中懷有巨款者可立棄船去。免毋難逃。爲各物客所哀。而難逃者。獨聆言紛紛投銀海中。獨天祿既堅臥不動。金有觀其狀而知彼懷有巨資者。勸其棄去。天祿不聽。陰念舟非必沉者。設而不沉而寶棄此巨款。寧不汰而寶棄此巨款。寧不汰而寶棄此巨款。至愚。必俟舟覆時棄去。亦未晚也。天祿念未已。一巨浪捲來。舟亦而覆。天祿時欲棄金。亦不至。一墜水便如泥牛入海。直墜海底。是役也。全船搭客均獲救。獨覽祿天祿一人。即屍亦永沉海底。尸體不獲。死沉海底。兄惡得勝主持其喪。遍尋其子不得。檢其遺財約值廿萬金。兄以其所有均不義得來。不願以之遺禍子孫。捐其半於省中慈善院。餘則盡撥作鄉中公

西人龍米紐士。老年雖。臂必欲得一貌美年輕之女爲其妻。龍氏會將此意訴於其女萊斯。萊斯越數日。忽有一年少之女子。過訪。既見龍氏之子女。余名美利兒。即先生欲與青年女子結婚。妾佐毛遂自薦。未知能否先生意。龍氏聞其言。不覺手舞足蹈。在美利兒面前。再翻兩個。然後引其龍氏連聲答應。墨點數個。時已在氣血衰。白髮四散。美利兒始允與之訂婚。龍氏立發聯帖

[illegible]

急遂得獲其遺財。父兄後未幾，其兄由美細載回。悉父爲天祿所絕也。大怒，誓與之絕。兄弟遂如陌路。天祿性雖吝，但奉財神極虔。香燭之購買並無吝色。謂若得財神悅悅而臨己家，財必源源而生。已年來之得利，均由財神所祿也。一日天祿又獲得意外財，乃歸而燃香燭焚寶印以酬神。不料火燭爲風吹入屋中，將寺宇上屋焚去甚多。廟宇所許得，獲復其故。上，如以爲有利可圖。若，則不惜捨生寶以求之。或有謂之曰：君日夕拈香爲利，不惜寶死以求，豈非一旦竟以身殉財，則雖有甚寶，亦無生命受用何？碌碌爲云：天祿曰否否。俗語有云：財乃人之胆。若無財即等於無胆矣，尙何能生。言者以其類詞調理，諷諭而去。其貪此小便宜累次失職，

有留爲辦理慈善公署
事。里人指責其害
。至是復稍減其益，均
追其兄善十措施云。

冤獄 賈虹

有十一、五、不詳其
姓，一居里，辛亥秋
九月，受相安之誣，隨
海州紳楊德、赴海
兵抵張勳，備北伐
。柏不知楊爲實人，
。皆則楊稱海州紳士，用
海州公文爲信也。道
次第敘定。夫此十數人
之一無嫌。含冤而死
。入遣安在哉。隨刑時
。某道股股聲泣。抱頭
待罪。環而觀者。人無
老幼。莫不淚垂。是愚
夫愚婦間阻之心。尙存
高某身中數釐。爲優矣
。部。備置不死。逾時猶
。馬明。則執刑者已。請
。嗚咽。從斷續不成聲。
。嗟。揆。指聲甫歇。
。血流正可漂。而鎮軍
電訊至。其如斷膝難
。此十二好頭。某鄉
。于醫子之二手耶。
。遂以園城三日。忍
。奈。以卒其事。夫男
。不死于繩。以馬革
。屍。而誤殞其軀以填
。整。九泉有主。其
。日耶。抱子。千
。抵。其父二與某
。紳之誦歌。父執
。爲余述其事。余
。於非罪。庶其沒
。傳。因記之曰冤獄。

莫斯科瀉丸

主治：潤腸通便、去除口臭、
治：平肝健胃、排洩濕毒等症

配合得宜 服後絕無腹痛久瀉之弊！

每盒祇售二角半

星加坡亞州藥公司代理

藥房 均唐

[illegible]

廣 州 香 港

百 昌 堂 珠 珀 猴 棗 散

嬰孩自母胎脫出。體質柔軟。臟器機能微弱。故其對外抵抗力薄。且因氣血未充。易為寒熱所困。一罹疾患。其病歷進行甚速。當其病患萌芽之初。決不可放任使之滋長。本堂經製珠珀猴棗散。病之最靈劑。效能治小兒百症。邪風不逞。風痰壅盛。吐乳。夜啼。發熱。腹痛。藥到病除有不可思議之神效。



（ 售 代 有 ）

● 新加坡海山街廣安

● 新加坡小坡永福安

● 新加坡牛車水廣利生

● 新加坡小坡大和堂

● 馬六甲 永福安

● 北干 仁保堂

● 怡保 仁保堂

● 檳城大馬路 萬和堂

● 吉隆坡 坤和堂

● 芙蓉 坤和堂

● 芙蓉 坤和堂

● 芙蓉 坤和堂

● 芙蓉 坤和堂

● 芙蓉 坤和堂

● 芙蓉 坤和堂

● 芙蓉 坤和堂

馬來亞總代理新嘉坡怡盛有限公司

廣州汽車出租

電話 三三零一號

務求營業便利起見
 起見備有九二六年最新
 式大缸福特長途汽車
 每小時能行駛一百英里
 來往最速最利便也
 本公司設在廣州高第街
 經理劉於謹啟

